

Poland-Orneta: Credit granting services**OJ S 10/2024 15/01/2024****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Orneta

National registration number: 170748092

Postal address: Plac Wolności 26

Town: Orneta

NUTS code: PL622 Olsztyński

Postal code: 11-130

Country: Poland

Contact person: Katarzyna Olszewska

E-mail: zamowienia@orneta.pl

Telephone: +48 552210218

Fax: +48 552210210

Internet address(es):Main address: <http://www.orneta.pl>Address of the buyer profile: <https://platformazakupowa.pl/pn/orneta>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Zaciągnięcie kredytu długoterminowego w kwocie 3 390 000,00 zł na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów oraz sfinansowanie planowanego deficytu budżetu

Reference number: ZP.271.14.2023

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu długoterminowego w kwocie 3 390 000,00 zł na spłatę

wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów oraz sfinansowanie planowanego deficytu budżetu.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 1 812 959,01 PLN / Highest offer: 1 919 146,22 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL622 Olsztyński

Main site or place of performance: Orneta

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu długoterminowego w kwocie 3 390 000,00 zł na spłatę

wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów oraz sfinansowanie planowanego deficytu budżetu.

1. Zaciągnięcie i spłata kredytu nastąpi w złotych polskich (PLN), a w przypadku wejścia Polski do strefy EURO, przewalutowanie kredytu nastąpi bez dodatkowych opłat.

2. Wysokość kredytu: 3 390 000,00 zł (słownie: trzy miliony trzysta dziewięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100).

3. Okres karencji w spłacie odsetek do 30 grudnia 2023r.

4. Okres karencji w spłacie rat kapitałowych do 30 marca 2024r.

5. Spłata rat kapitałowych nastąpi w 32 kwartalnych ratach płatnych od 31.03.2024 tj. po upływie

karencji w następujących kwotach i terminach

- 1) 31.03.2024r. w kwocie 50 000,00 zł
- 2) 30.06.2024r. w kwocie 50 000,00 zł
- 3) 30.09.2024r. w kwocie 50 000,00 zł
- 4) 31.12.2024r. w kwocie 50 000,00 zł
- 5) 31.03.2025r. w kwocie 2 500,00 zł
- 6) 30.06.2025r. w kwocie 2 500,00 zł
- 7) 30.09.2025r. w kwocie 2 500,00 zł
- 8) 31.12.2025r. w kwocie 2 500,00 zł
- 9) 31.03.2028r. w kwocie 45 000,00 zł
- 10) 30.06.2028r. w kwocie 45 000,00 zł
- 11) 30.09.2028r. w kwocie 45 000,00 zł
- 12) 31.12.2028r. w kwocie 45 000,00 zł
- 13) 31.03.2029r. w kwocie 75 000,00 zł
- 14) 30.06.2029r. w kwocie 75 000,00 zł
- 15) 30.09.2029r. w kwocie 75 000,00 zł
- 16) 31.12.2029r. w kwocie 75 000,00 zł
- 17) 31.03.2031r. w kwocie 125 000,00 zł
- 18) 30.06.2031r. w kwocie 125 000,00 zł
- 19) 30.09.2031r. w kwocie 125 000,00 zł
- 20) 31.12.2031r. w kwocie 125 000,00 zł

- 21) 31.03.2032r. w kwocie 200 000,00 zł
- 22) 30.06.2032r. w kwocie 200 000,00 zł
- 23) 30.09.2032r. w kwocie 200 000,00 zł
- 24) 31.12.2032r. w kwocie 200 000,00 zł
- 25) 31.03.2033r. w kwocie 250 000,00 zł
- 26) 30.06.2033r. w kwocie 250 000,00 zł
- 27) 30.09.2033r. w kwocie 250 000,00 zł
- 28) 31.12.2033r. w kwocie 250 000,00 zł
- 29) 31.03.2034r. w kwocie 100 000,00 zł
- 30) 30.06.2034r. w kwocie 100 000,00 zł
- 31) 30.09.2034r. w kwocie 100 000,00 zł
- 32) 31.12.2034r. w kwocie 100 000,00 zł

6. Szczegółowy opis, zakres oraz sposób realizacji zamówienia przedstawiony został w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia Rozdziału III SWZ

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 193-603344](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Zaciągnięcie kredytu długoterminowego w kwocie 3 390 000,00 zł na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu pożyczek i kredytów oraz sfinansowanie planowanego deficytu budżetu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bank Spółdzielczy w Sztumie

National registration number: NIP:5790007050

Postal address: ul. Mickiewicza 36

Town: Sztum

NUTS code: PL63 Pomorskie

Postal code: 82-400

Country: Poland

Telephone: +48 552467127

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 1 812 959,01 PLN / Highest offer: 1 919 146,22 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

3. Odwołanie przysługuje na:

1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;

2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.

Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

5. Odwołanie wnosi się w terminie:

1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).

6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o dzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia

8. Jeżeli Zamawiający, mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia

9. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

10. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy Rozdziału 3.

„Postępowanie skargowe” ustawy Pzp nie stanowią inaczej.

11. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".

12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa

Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

13. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odowlania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

10/01/2024